



مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي CENTRAL BANK OF THE U.A.E.

بيان صحفي Press Release

Date: Wednesday, 26 September 2012

التاريخ: الأربعاء ، 26 سبتمبر 2012

Central Bank of the UAE announced that it has held the Third Quarterly Meeting of 2012. This meeting is held between the Central Bank and banks operating in the UAE and discusses important issues related to banking business. The meeting is chaired by H.E. the Governor, attended by H.E. the Chairman of Emirates Banks Association and Chief Executive Officers of banks operating in the UAE.

أعلن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي أنه عقد الاجتماع التشاوري الربعي الثالث لسنة 2012 ، وهذا الاجتماع يعقد بين المصرف المركزي والبنوك العاملة في الدولة ويناقش أهم الأمور المتعلقة بالعمل المصرفي . ويتأس الاجتماع معالي المحافظ ويحضره معالي رئيس جمعية مصارف الإمارات والمسؤولين التنفيذيين الرئيسيين للبنوك العاملة في الدولة.

At the meeting, which was held on Tuesday, 25 September 2012, a presentation was given on the US Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) requirements and its potential impact on banks operating in the UAE. In addition, subjects related to banking business were discussed.

وتم خلال الاجتماع الذي عقد يوم الثلاثاء الموافق 25 سبتمبر 2012 استعراض متطلبات القانون الأمريكي للامتثال الضريبي للحسابات الأجنبية "FATCA" وتأثيره المحتمل على البنوك العاملة في الدولة ، بالإضافة إلى بعض الموضوعات المتعلقة بالعمل المصرفي .

The meeting was concluded at 13:15 hrs.

هذا وقد اختتم الاجتماع في تمام الساعة الواحدة والربع من بعد الظهر.

